

Piszczac

Gmina

Bielska Biblioteka Publiczna
w Gminie Piskowskiej
ZAL WILIZY O REGIONIE
ul. Piłsudskiego 12a
21-500 Piskowice, Lublaska
tel. 83 341 64 52
regionalia@mbp.org.pl



KWIECIEŃ 2013 R.

BEZPŁATNY BIULETYN INFORMACYJNY GMINY PISZCZAC

„PISZCZACKIE ODJAZDY”



W 2010 roku właściciel warsztatu samochodowego **Grzegorz Pawlak** wraz z kolegą **Wieńczysławem Rosloniem** stworzyli team off-roadowy **DZIDA 4X4**. Biorąc udział w rajdach samochodów terenowych zdobywają doświadczenie w przystosowaniu aut do jazdy ekstremalnej. Dzięki licznym startom w tego typu imprezach na terenie całej Polski, przekonali się jak wykorzystując swoją pasję, łatwo mogą wypromować nasz region.

W kwietniu 2012 roku na terenie gminy Piszczac, klub **DZIDA 4x4** zorganizował pierwszy piknik off-roadowy. „PISZCZACKIE ODJAZDY” to kolejny rajd organizo-

wany przez klub w sierpniu 2012 roku. Obie imprezy cieszyły się ogromnym zainteresowaniem wśród załóg off-roadowych. Uczestnikami tych imprez byli zawodnicy m.in. z Warszawy, Sokółki, Chełma, Zamościa, Lublina, Markuszowa, Włodawy, Białej Podlaskiej, Janowa Podlaskiego.

Udane spotkania zachęciły organizatorów do cyklicznego ich organizowania. I tak 20 kwietnia 2013 roku odbył się II Piknik klubu Dzida, na sierpień zaplanowano kolejną edycję rajdu „PISZCZACKIE ODJAZDY”. (e)

Aktywne kobiety z Wyczółek



Rok niełatwy, ale z perspektywami

Rozmowa z Janem Kurowskim wójtem gminy Piszczac

*** Jak pod względem inwestycyjnym zapowiada się 2013 rok w gminie Piszczac?**

Zdecydowaliśmy, że cały wysiłek skierujemy na spłatę zadłużenia, którego wysokość wynosi 2 mln 373 tys.

Niestety mamy ten dług, ale mamy też kanalizację w Chotyłowie, Żalutyniu, Trojanowie, Zahorowie i w Dąbrowicy Małej. Rozbudowaliśmy oczyszczalnię ścieków w Piszczacu i zbudowaliśmy w Dąbrowicy Małej. Ta wieś graniczy z Dąbrowicą Dużą wsią należącą do gminy Tucznia. Ze względu na sąsiedztwo budując oczyszczalnię wzięliśmy pod uwagę Dąbrowicę Dużą i nasza oczyszczalnia przyjmie ścieki z tej miejscowości. Wodociąg, kanalizacja i uporządkowanie gospodarki śmieciowej na terenie gminy to kluczowe zadania samorządu. Z tego wynika też powołanie przed 12 laty spółki Eko-Nowa, która obsługuje kanalizację, wodociąg i gminne wysypisko śmieci. W chwili obecnej spółka zatrudnia ponad 20 osób.

W 2013 r. dokończymy rozbudowę zaplecza żywieniowego w Żalutyniu. Wykonamy dokumentację na rozbudowę świetlicy w Trojanowie i Wyczółkach oraz na budowę oświetlenia ul. Tartacznej w Chotyłowie.

Oczekujemy też na rozstrzygnięcie konkursu z RPO na solary. Pisaliśmy wniosek partnerski z gminą Kodeń, gmina Piszczac jest liderem. Jeśli otrzymamy wystarczającą ilość punktów, to będziemy realizowali tą inwestycję.

Rok bieżący nie będzie należał do łatwych, ale chcemy przygotować się do nowego okresu finansowania z Unii Europejskiej, bo potrzeb gmina Piszczac ma dużo. Czekają ulice w Piszczacu i Chotyłowie, termomodernizacja budynku szkoły w Piszczacu, drogi na terenie gminy, budowa chodników, budowa targowiska w Piszczacu.

*** Rok poprzedni był dobry, co udało się samorządowi gminy Piszczac zrobić w obszarze inwestycyjnym?**

Porównując rok 2012 z innymi latami to trzeba powiedzieć, że mieliśmy lata znacznie lepsze. Poprzedni rok zaliczyłbym do roku średniego. Oddaliśmy do użytku następujące inwestycje: rozbudowa ujęcia wody w Piszczacu, wykonano nowe szachty studienne, renowację studni i remont budynku hydroforni. Zakupiliśmy sprzęt specjalistyczny dla spółki Eko-Nowa. Na terenie całej gminy wybudowaliśmy 37 przydomowych oczyszczalni. Wykonana została modernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Chotyłowie. W Połskach zaadaptowano świetlicę wiejską na tzw. mieszkanie socjalne. Rozpoczęto budowę bloku żywieniowego w Żalutyniu.

Korzystamy też z funduszy na Odnowę wsi i doposażono świetlicę w Kościeniewiczach i Zahorowie, zakupiono stroje dla zespołu ludowego w Piszczacu.

Na dokończenie modernizacji czeka jeszcze Zahorów, mamy do zrobienia świetlicę w Trojanowie, Nowym Dworze i Wyczółkach.

Straż Pożarna z Piszczaca napisała wniosek z działania Odnowa wsi i też doposażyła remizę w Piszczacu.

W zakresie drogownictwa cały czas mamy duże potrzeby i w miarę posiadanych możliwości staramy się budować i modernizować drogi i ulice, bo jest to dla mieszkańców gminy temat bardzo ważny. W 2012 roku zbudowano drogę osiedlową w Połskach Starych, wykonano podbudowę ulicy Nowotarskiej. Opracowano dokumentację techniczną na ulice: Wierzbowa

Nowa, Górna, Cegielniana, Zielona w Chotyłowie oraz na drogę Dobrynka-Raniewo.

Wspólnie z powiatem zmodernizowano ul. Włodawską, gmina już samodzielnie wykonała oświetlenie w części ulicy, przy budynku Urzędu Gminy.

*** Świetlice wiejskie na terenie gminy Piszczac są modernizowane już od dawna, z czego wynika taka konsekwencja?**

W każdej miejscowości mieszkańcy powinni mieć miejsce, gdzie mogą się spotkać czy przygotować imprezę dla całej społeczności. Integracja lokalnych społeczności jest ważną potrzebą ludzi. Obserwuję, że kiedy przygotowuje się miejsce, to szybko to miejsce ożywa i żyje własnym życiem zgodnym z lokalnymi potrzebami.

Na początku maja Ochotnicza Straż Pożarna w Połskach będzie miała uroczystość nadania sztandaru. W tym roku będziemy obchodzili też w Połskach uroczystość 20. lecia oddania do użytku budynku oraz nadanie sztandaru szkole. Będziemy też świętowali w Zahorowie 20. lecie zespołu „Na swojską nutę”.

*** Jak pan ocenia aktywność waszej gminnej społeczności?**

Mieszkańcy gminy Piszczac są ludźmi aktywnymi, co widzimy we wszystkich obszarach. Mamy bardzo dobrych gospodarzy, którzy wykorzystują środki unijne i modernizują gospodarstwa oraz odnawiają park maszynowy. Rozwija się przedsiębiorczość, są aktywne organizacje pozarządowe.

W ramach funduszu sołeckiego pobudziła się inicjatywa społeczna w wsiach gminy. Tak się złożyło, że w 2013 r. nie mamy funduszu, ale już uchwaliliśmy na 2014 rok. Pomimo tego braku, miejscowości otrzymają część środków w ramach planowanych zadań.

Mamy bardzo dobrze rozwiniętą sieć sklepów, ludzie mają duży wybór. Dostępność do służby zdrowia jest dobra, mamy dwa ośrodki zdrowia, przyjmują lekarze specjaliści.

Sieć szkół spełnia oczekiwania mieszkańców.

Mamy też niekorzystne zjawiska, upadła odlewnia żeliwa w Chotyłowie, na jej bazie powstaje spółka cywilna, mam nadzieję, że uda jej się utrzymać na rynku, niestety trudnym dzisiaj rynku.

Pracownicy Gapa Faszion też otrzymali wypowiedzenia. Upadła Gminna Spółdzielnia, w Piszczacu nie ma żadnej piekarni. Niepokojące jest to, że padają firmy z długoletnimi tradycjami i wydawałoby się umocowane na rynku. Dzisiaj każde miejsce pracy jest ważne i dlatego w ramach naszych możliwości staramy się wspierać lokalną przedsiębiorczość.

Dziękuję za rozmowę:

Ewa Koziara



Wieś się integruje i aktywizuje

Pod koniec 2011 roku młode kobiety z Wyczółek postanowiły zaktywizować wieś i założyły **Koło Gospodyń Wiejskich**. Tym samym powróciły też do dawnych, dobrych tradycji, bowiem pierwsze KGW w Wyczółkach powstało w 1965 r., przewodniczącą była pani **Marianna Zienuk**. W 1985 r. uroczystie obchodzono 20. rocznicę koła. Do dzisiaj w pamięci zbiorowej pozostały uroczystości organizowane przez KGW. Koło prowadziło też w czasie wakacji dziecięce, we wsi dużo było dzieci i trzeba było się nimi zająć, przede wszystkim podczas żniw. Wieloletnia sołtys wsi pani **Grażyna Tarasiuk** natchnęła

Do Wyczółek przyszedłam z Perkowic w 1977 r., tutaj oprócz elektryczności to nic nie było. Już za moich czasów najpierw utwardzono drogę przez wieś, już w latach 90., telefonizacja wsi, potem wodociąg a ostatnią inwestycją są przydomowe oczyszczalnie ścieków.

Droga wymaga już modernizacji i niecierpliwie czekamy na rozbudowę i remont świetlicy, tam będzie miejsce dla KGW. Już przygotowujemy się, zakupiliśmy częściowo wyposażenie kuchni. Z pieniędzy funduszu sołeckiego wymieniliśmy okna, zakupiliśmy stoły i krzesła. Rozbudowa jest potrzebna, bo nie ma miejsca na łazienki, zaplecze



Dwudziestolecie KGW Wyczółki 1985 r.

młodsze koleżanki myślą, aby koło powstało. Jak czas pokazał był to trafny pomysł, bo młode kobiety wsparły inicjatywę. Do koła zapisało się ponad 20 osób, do najbardziej aktywnych należy zaliczyć: **Katarzynę Niczyporuk** przewodniczącą, **Anetę Marczuk** zastępcą, **Wioletę Najdyhor** skarbniką, **Emilię Najdychor** sekretarza, **Monikę Junkiewicz**, **Justynę Marczuk**, **Grażynę Tarasiuk**, **Bożenę Mikitiuk**, **Bożenę Gierczuk**, **Katarzynę Dadasiewicz**, **Janinę Koniuszewską**, **Katarzynę Najdychor**, **Martę Olichwiruk**, **Martę Kunaszuk**.

*- Wieś liczy około 260 mieszkańców, jest 69 numerów, ale nie wszystkie domy zamieszkałe - mówiła Grażyna Tarasiuk sołtys wsi. Mamy sporo dzieci i sporo ludzi po 80-tce. Najstarsi mieszkańcy wsi to **Kazimierz Gierczuk**, **Kazimierz Andrzejewski** i **Władysława Szutko**, wszyscy rocznik 1924.*

*Ludzie, tak jak wszędzie starają się sobie radzić pracując, uprawiają ziemię. Do takich gospodarzy, którzy żyją tylko z gospodarstwa należy zaliczyć: **Waldemara Szutko**, **Kamila Andrzejewskiego**, **Kazimierza Klimiuka**, **Andrzeja Najdyhora**, **Arkadiusza Niczyporuka**, **Karola Tymoszu**. Są to gospodarstwa specjalistyczne z przewagą produkcji mleka.*

*socjalne, kotłownię, potrzebne jest centralne ogrzewanie. Dobrze nam się pracuje z samorządem gminy, wójt **Jan Kurowski** rozumie potrzeby wsi i KGW.*

- W świetlicy wiejskiej będziemy miały siedzibę i już myślimy jak obiekt zagospodarować. Mamy dawne narzędzia, przedmioty gospodarstwa domowego, rękodzieło i chcielibyśmy zorganizować izbę pamięci. Mam nadzieję, że ten pomysł będą wspierali mieszkańcy wsi i przekażą na potrzeby izby stare, nieużywane przedmioty, ale przedmioty, które dzisiaj mają już wartość historyczną i pokazują jak dawniej ludzie na wsi żyli i czym się posługiwali.

Czasy się zmieniają i zainteresowania też. Co prawda umiem i lubię szydelkować, wykonywać frywolitki, dziergać na drutach to jednak obecnie najczęściej satysfakcji dostarcza mi wiklina papierowa, z której wykonuję różne rzeczy i przy tym zajęciu po prostu odpoczywam. Daje mi to również dużo satysfakcji, bo moje wykonanie podoba się dzieciom i koleżankom. Jest zauważane przez innych podczas wyjazdowych prezentacji naszego KGW. KGW w Wyczółkach nazwaliśmy „Struga”, należy do Powiatowego Stowarzyszenia KGW Powiatu Bialskiego. Nazwa Struga pochodzi od rzeczki, która przepływa przez Wyczółki i wpada do Lutni.

Najbliższą imprezą, do której się przygotowujemy będzie Dzień Dziecka, chcemy odnowić plac zabaw i planujemy zbórkę butelek, liczymy tu na aktywność naszych mieszkańców - powiedziała Katarzyna Niczyporuk przewodnicząca KGW.

- Oczekiwania mamy ogromne, ale aktywnie uczestniczymy w ich realizacji. Robiliśmy palmy na konkurs, śpiewaliśmy kolędy, uczestniczymy w święcie pieroga, w dożynkach, w Babińcu, wybieramy się na Babiniec do Kostomłot w maju. Przygotowujemy się też na dożynki powiatowe do Tuczej. Szykujemy stoisko. Tak jak koleżanki mówiły zakupiliśmy częściowe wyposażenie kuchni, w świetlicy mamy stół do ping-ponga, lotki, gry planszowe. Własne miejsce pozwoli nam rozwinąć naszą działalność i będziemy mogli się spotykać przez cały rok. Chcemy przygotować dla dzieci i młodzieży z Wyczółek ofertę kulturalną dostępną przez cały rok. Ale aby rozwinąć te pomysły musimy mieć wyremontowaną świetlicę i dlatego ta inwestycja jest tak bardzo dla nas ważna - mówiła Wioletta Najdyhor skarbnik KGW.

Wyczółki zaczynają się za dawnym folwarkiem Rotarków, który nazwę przyjął od jednego z właścicieli Tadeusza Feliksa Rotarskiego, który kupił folwark od Marii Zybiny i sprzedał w 1907 r. Józefowi Kwapiszewskiemu. Folwark ten miał duży sad założony przez Rotarskiego, ale nie przynosił spodziewanych dochodów i dlatego Józef Kwapiszewski zbudował duży młyn motorowy. W 1932 r. Józef Kwapiszewski sprzedaje częściowo swoją ziemię, a sam zajmuje się młynem. Ten stan utrzymuje się do 1944 r. wówczas majątek przechodzi na syna Jana Kwapiszewskiego, który go parceluje.

- Pierwsza elektryczność była w 1959 r. w młynie w Rotarkowie, ojciec mój **Władysław** z młyna prywatnie podciągnął linię i światło było u nas. We wsi elektryczność założono dopiero w 1972 r. - opowiadał **Wiesław Maliszewski** jeden z dawnych sołtysów wsi.

Mój dziadek **Jan Maliszewski** pojechał do Ameryki i po powrocie zakupił tutaj ziemię, na której powstało to gospodarstwo, dzisiaj należy do córki i zięcia.

Kiedyś jechali za chlebem do Stanów i Argentyny, teraz to samo, prawie pół wsi w Anglii i Belgii siedzi.

Kwapiszewski Jan sprzedał młyn Feliksowi Szatalowiczowi, a ostatnim właścicielem był Zbigniew Ruszkowski z Kościeniewicz. Młyn spalił się na początku lat 90. XX w.

Pierwszy telefon we wsi był u sołtysa, wtedy pełniłem obowiązki sołtysa koniec lat 70. tych, początek 80. tych wtedy jeszcze były kartki na wszystko i sołtys uczestniczył w rozdziale tych kartek. Telefon mieliśmy „towarzyski” z sołtysiem wsi Janówka **Mieczysławem Makarewiczem**. Sołtysi wsi się zmieniali, pamiętam, że sołtysiem był: Bolesław Serpatowski, Franciszek Konaszuk, Stanisław Konaszuk, Franciszek Najdychor, ale lat ich i swojego urzędowania nie bardzo pamiętam. Dawniej szkoła była w Wyczółkach, budynek drewniany stał w tym miejscu, gdzie dzisiaj świetlica wiejska. Później szkoła była w Wólce Kościeniewickiej i Kościeniewiczach, ale już w latach 70. tych dzieci z Wyczółek chodziły do szkoły w Piszczacu. Na początku lat 80. tych na miejscu szkoły, budynek drewniany został sprzedany, postawiliśmy świetlicę.

Wyczółki 1 to gospodarstwo Katarzyny i Arkadiusza Ni-

czyporuków, graniczy z Rotarkowem a wieś jest położona dalej.

Ksiądz **Roman Soszyński** w książce **Piszczac miasto ongiś królewskie** tak pisze o Wyczółkach: Razem z Piszczacem, Dąbrowicą Dużą i Małą, Połoskami i Bokinką Królewską stanowiły Wyczółki część dóbr królewskich, zwanych ekonomią brzeską. Z dóbr tych ekonomii zwykli byli królowie czynić nadania zasłużonym wobec Ojczyzny osobom. Przywilejem króla Augusta III z 15 kwietnia 1751 r. Tatar Montusz otrzymał 6 włók ziemi we wsi Wyczółki. Montuszowie trzymają się tej ziemi około 50 lat i w roku 1805 sprzedają ją Elżbiecie i Mateuszowi Karasiewiczom. Oni umierają pozostawiając nieletniego syna Kajetana, którego majątkiem zajmuje się Rada Familijna, między innymi w jej składzie jest Jan Kanty Zarębski radca województwa podlaskiego, aptekarz z zawodu i Antoni Nieprzecki dziedzic Piszczaca i inni. Rada postanawia sprzedać majątek przez licytację, do której dochodzi w 1820 r. Ziemię nabywa Marcin Wolski, który sprzedał majątek Joannie Raczyńskiej z Horodyszcz. Ona z kolei po 7 latach sprzedaje ziemię Mateuszowi Kwiatkowskiemu, który w 1840 r. sprzedaje majątek Erazmowi Mańkowskiemu, który w tym momencie staje się właścicielem całych Wyczółek. Bo część Wyczółek stanowiło całość z folwarkiem i miastem Piszczac, folwarkiem Chotyłów i realnością na Hulczem. I dlatego dzieliły one los całości. Były więc własnością królewską, potem Radziwiłłów, po zaborach rząd austriacki sprzedał je w 1809 r. Antoniemu Nieprzeckiemu on z kolei Erazmowi Mańkowskiemu, który włość skupił w całości w swych rękach i sprzedał Andrzejowi Ruttie, a ten w 1859 r. Janowi Wernerowi. Za Wenera nastąpiło uwłaszczenie włościan w 1867 r., tuż po powstaniu styczniowym. Na własność włościan przeszło 461 mórg ziemi, właściciel otrzymał 4477 rb.

Jan Werner nosił się z zamiarem sprzedania Wyczółek a pozostać przy Piszczacu i Chotyłowie, w 1872 r. zrobił dokładny pomiar tego majątku. Przeprowadza go miernicy przysięgli Feliks Majewski w asyście miejscowych gospodarzy Grzegorza Pietraszuka sołtysa wsi Wyczółki, Matwieja Sidoruka i Benedykta Marczuka. Pomiar wykazał, że po uwłaszczeniu włościan majątek Wyczółki liczył 655 morgów ziemi, grunty folwarczne były w szachownicy z włościańskimi. Nowi nabywcy zaraz parcelują majątek w 1878 r. sprzedając ziemię między 27 włościan.

Scalenie rozdrobnionej ziemi nastąpiło w 1929 r. Całość gruntów wsi Wyczółki wyniosła wtedy 625,87 ha.

Wówczas wieś zmieniła swoje położenie, bo ludzie zaczęli budować się na swojej scalonej ziemi.

Ksiądz Soszyński pisze: *Wieś Wyczółki jest jednolita. Wszyscy czują się Polakami i katolikami. I dlatego to za okupacji hitlerowskiej, nie było tu zatargów na tle narodowościowym ani religijnym.*

O dawnych czasach przypominają we wsi istniejące przysiółki, ich nazwy nie są już w powszechnym użyciu, ale są na starych mapach: Hurbatka, Jasinowa Kłoda, Komarno, Kuźmij Kąt, Liszczyk, Międzyrowy, Ocionek, Ogrodziśka, Podlutynie, Szwedzi, Żurawlin, Przy Rzece - przysiółki te są integralną częścią Wyczółek.

Ewa Koziara

Ochotnicza Straż Pożarna w Połoskach

Czwartego maja 2013 roku strażacy z Połosek otrzymają sztandar, którego fundatorem jest ks. **Leszek Wałęciuk** proboszcz miejscowej parafii, druh i kapelan strażaków.

- *W ubiegłym roku 12 maja obchodziliśmy 65-lecie jednostki OSP w Połoskach* - mówił **Czesław Domański** prezes OSP. *Uznaliśmy w gronie druhów strażaków, że nasza jednostka zasługuje na sztandar i wystąpiliśmy do Prezydium Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP RP w Lublinie o nadanie sztandaru. Już w tym wniosku wyznaczaliśmy datę uroczystego nadania sztandaru jednostce na dzień 4 maja 2013 roku.*

*Aktualnie jednostka liczy 41 członków, najstarszym druhem jest **Marian Kiciński** rocznik 1925, który był współzałożycielem straży w Połoskach.*

Zarząd OSP Połoski: prezes Czesław Domański, naczelnik

na samochód i miejsce na przechowywanie sprzętu pożarniczego.

Pierwszy samochód marki Żuk jednostka otrzymała 20 stycznia 2003 r. a w 2009 roku wymieniono go na średni samochód pożarniczy Star 244.

- *To co nam potrzeba to kupujemy* - informuje prezes Domański. *Składamy zapotrzebowanie do gminy i z tym nie mamy problemów. Współpraca z wójtem gminy i samorządem dobrze się układa, mówię tu też jako sołtys wsi. Pan wójt Jan Kurowski zawsze życzliwie patrzy na wieś Połoski, nasze potrzeby i problemy.*

Myślimy już o lepszym samochodzie, ale zobaczymy jak to będzie.

Na szczęście takich pożarów jak kiedyś dzisiaj już nie ma. Pamiętam, to były lata 60.te jak palił się las dobryński,



OSP Połoski w latach poprzednich

nik **Stanisław Iwaniuk**, z-ca naczelnika **Lukasz Juszcuk**, sekretarz **Dorian Kutereba**, skarbnik **Jan Juszcuk**, gospodarz **Marek Pilipiuk**.

Komisja Rewizyjna: przewodniczący **Roman Dolega**, sekretarz **Włodzimierz Pilipiuk**, członek **Kamil Szutkiewicz**.

OSP Połoski powstała z inicjatywy mieszkańców wsi w 1947 roku, pierwszym prezesem był Jan Dzikowski, naczelnikiem Stanisław Wachnik, skarbnikiem Józef Martyniuk. Pozostali członkowie to: Marian Kiciński, Leopold Siwek, Franciszek Klimiuk, Władysław Klimiuk, Eugeniusz Mazur, Stanisław Kawka.

Jan Dzikowski prezesem OSP był przez 37 lat do 1984 r. Następnie w latach 1984-1994 obowiązki prezesa pełnił Stanisław Kawka, 1994-2011 Jan Jablko i od 2011 r. obowiązki prezesa pełni Czesław Domański.

Początkowo straż była wyposażona tylko w łopaty, bosaki, wóz konny z beczką na wodę. W 1951 r. jednostka otrzymała ręczną pompę a w 1959 r. Zarząd Powiatowy OSP w Białej Podlaskiej przekazał motopompę o nazwie „Kryśia”.

23 października 1983 r. nastąpiło otwarcie i oddanie do użytku remizo-świetlicy, strażacy mieli garaż oczekujący

pożar gaszono tydzień czasu, zaangażowani byli strażacy, ale też okoliczni mieszkańcy.

Jeszcze jak mieliśmy Żuka, to jeździliśmy do pożarów lasu, staraliśmy się łopatami zabezpieczyć teren leśny, gdzie jeszcze ogień nie dotarł i pilnowaliśmy aby ogień się nie rozprzestrzenił. Zawsze docieraliśmy do lasu na miejsce pożaru pierwsi.

Obecnie druhowie biorą udział w zawodach sportowo-pożarniczych, w turniejach piłki siatkowej. Dobrze, bo ćwiczą kondycję i przywożą dyplomy. Uczestniczymy w świętach kościelnych, gminnych i strażackich.

Nasza jednostka podpisała w 2012 r. umowę o dofinansowanie projektu w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki - projekt „Angielski szansą na przyszłość”, w którym udział brały uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Połoskach.

Staramy się być aktywni w naszym środowisku, żeby ludzie widzieli, że na strażakach można polegać w każdej sytuacji.

Podczas uroczystości 65.lecia OSP Połoski przyznano druhom odznaczenia:

Odznaka za wysługę lat - 65 lat: Marian Kiciński; - 50 lat: Jan Jablko, Jan Glina; - 45 lat: Stanisław Gierko; - 30



Strażacy biorą udział w uroczystościach kościelnych



lat: Stanisław Iwaniuk, Waldemar Pawelec, Włodzimierz Pilipiuk, Roman Dołęga; - 25 lat: Jan Juszcuk, Andrzej Nestioruk, Jan Romaniuk, Henryk Ślązak; - 20 lat: Czesław Domański; - 15 lat: Leszek Gierko; - 5 lat: Łukasz Juszcuk, Marcin Juszcuk, Marek Pilipiuk, Tomasz Dawidziuk, Paweł Juszcuk, Dorian Kutereba, Adam Gierko, Tomasz Gierko.

Zasłużony dla Gminy Piszczac: Marian Kiciński, ks. Leszek Wałęciuk.

Złoty Medal za Zasługi dla Pożarnictwa: Stanisław Gierko, Jan Juszcuk, Andrzej Nestioruk.

Srebrny Medal za Zasługi dla Pożarnictwa: Stanisław Iwaniuk, Jan Glina, Roman Dołęga, Włodzimierz Pilipiuk, Waldemar Pawelec, Henryk Ślązak, Czesław Domański, Leszek Gierko.

Odznakę Wzorowy Strażak otrzymali: Łukasz Juszcuk, Marcin Juszcuk, Marek Pilipiuk, Paweł Juszcuk, Tomasz Dawidziak, Dorian Kutereba, Adam Gierko, Marek Nestioruk, Wojciech Nestioruk, Tomasz Gierko.

Ewa Koziara

Gminna Biblioteka Publiczna

Gminna Biblioteka Publiczna ma siedzibę w Piszczacu i trzy filie w: Chotyłowiu, Kościeniewiczach, Połoskach. Wszystkie filie mieszczą się w budynkach szkół podstawowych i mają dobre warunki lokalowe.

Podstawową formą pracy biblioteki jest gromadzenie, opracowywanie i udostępnianie zbiorów oraz udzielanie informacji na zapytania i zagadnienia przedstawiane przez czytelników. Biblioteka prowadzi też działalność kulturalno-oświatową.

- Dobrze układa nam się współpraca z placówkami oświatowymi na terenie naszej gminy - mówiła Janina Świrska dyrektor GBP w Piszczacu. Organizujemy wspólnie konkursy, lekcje biblioteczne, wycieczki do biblioteki. Samorząd gminy również rozumie nasze potrzeby a tym samym naszych czytelników. Współpraca zarówno z Wójtem Gminy, Urzędem Gminy, Nadleśnictwem Chotyłów, stowarzyszeniami jak i innymi instytucjami z naszego terenu układa się dobrze.

Mamy bogaty księgozbiór na bieżąco uzupełniany o nowości i pomimo doby Internetu u nas czytelnictwo nie maleje a czytelnicy są zróżnicowani wiekowo.

W bibliotece mamy również dla mieszkańców gminy bezpłatny dostęp do Internetu.

Biblioteka bierze udział w konkursach organizowanych przez Bibliotekę Miejską w Białej Podlaskiej, często zdobywa nagrody i wyróżnienia.

W bibliotece w Piszczacu można było obejrzeć wystawę przygotowaną przez Bibliotekę Wojewódzką w Lublinie na temat życia i twórczości Józefa I. Kraszewskiego.



Janina Świrska i Antonina Nieprzecka GBP w Piszczacu

Biblioteka przystąpiła do ogólnopolskiego Programu Rozwoju Bibliotek i w związku z tym otrzymała do każdej filii zestaw komputerowy i urządzenia wielofunkcyjne. Pracownicy biblioteki uczestniczyli w szkoleniach w Lublinie i otrzymali w ramach tego programu grant w wysokości 5 tys. zł na integrację seniorów z młodzieżą gminy Piszczac. W miarę zapotrzebowania dla seniorów będą realizowane szkolenia komputerowe. W Chotyłowiu istnieje aktywny Klub Seniora, który współpracuje z biblioteką.

Pracownicy GBP: **Janina Świrska** dyrektor; **Antonina Nieprzecka** bibliotekarz w Piszczacu; **Marlena Cydejko** bibliotekarz w Chotyłowiu; **Anna Świrska** bibliotekarz w Połoskach; **Bożena Stefaniuk** bibliotekarz w Kościeniewiczach. (ek.)

**INFORMACJA DLA MIESZKAŃCÓW GMINY PISZCZAC W SPRAWIE
NOWEGO SYSTEMU GOSPODARKI ODPADAMI KOMUNALNYMI**

Oplaca się segregować odpady

Z dniem 1 stycznia 2012 roku weszła w życie uchwalona przez Sejm 1 lipca 2011 r. ustawa o zmianie ustawy z dnia 13 września 1996r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. Nr 152, poz. 897), która zmienia dotychczasowy system gospodarowania odpadami komunalnymi. W nowym systemie gmina będzie miała wpływ na każdy z jego elementów. Ustawa potocznie nazywana jest „ustawą śmieciową”.

Głównym celem znowelizowanej ustawy jest ograniczenie składowania zmieszanych odpadów komunalnych i odpadów ulegających biodegradacji na składowiskach, zwiększenie udziału odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych (papieru, szkła, tworzyw sztucznych, metali) oraz objęcie wszystkich mieszkańców zorganizowanym systemem odbioru odpadów komunalnych powstających w gospodarstwach domowych.

Na terenie Gminy Piszczac, tak jak w całym kraju, nowy system gospodarowania odpadami zacznie funkcjonować od 1 lipca 2013 roku i obejmie wszystkie nieruchomości, w których zamieszkują ludzie.

W przypadku nieruchomości niezamieszkałych ich właściciele zobowiązani będą gospodarować odpadami komunalnymi na dotychczasowych zasadach, czyli sami będą musieli zadbać o zawarcie umowy z podmiotem uprawnionym do ich odbioru i zagospodarowania.

Zasady funkcjonowania nowego systemu określone zostały w uchwałach Rady Gminy Piszczac, w tym w *Regulaminie utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Piszczac*.

Zgodnie z zapisami ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, każda gmina zobowiązana jest ustalić miesięczną stawkę opłaty za gospodarowanie odpadami oraz sposób i częstotliwość jej wnoszenia. Nowy system kładzie duży nacisk na selektywną zbiórkę odpadów, dlatego opłata za odpady w przypadku prowadzenia segregacji jest niższa. Stąd wniosek, że oplaca się segregować odpady.

Rada Gminy Piszczac w dniu 28 grudnia 2012 roku przyjęła następujące stawki opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi:

* **3 zł** od każdej osoby zamieszkującej daną nieruchomość w przypadku zadeklarowania selektywnej zbiórki odpadów komunalnych,

* **8 zł** od każdej osoby zamieszkującej daną nieruchomość w przypadku zbierania odpadów zmieszanych.

Nowy system gospodarowania odpadami komunalnymi zakłada zniesienie obowiązku samodzielnego podpisywania umów właścicieli nieruchomości z przedsiębiorcami na odbiór odpadów komunalnych. Każdy mieszkaniec będzie płacił opłatę na rzecz gminy za wytworzone w gospodarstwach domowych odpady komunalne, która w drodze przetargu wybierze firmę odbierającą zmieszane odpady komunalne

i odpady zebrane selektywnie (szkło, tworzywa sztuczne, papier), a następnie podda je odzyskowi bądź unieszkodliwianiu. Wszystkie odpady komunalne powstające w gospodarstwach domowych, które będą selektywnie zbierane będzie można dostarczać również do Gminnego Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych.

Każdy właściciel nieruchomości zamieszkałej będzie miał obowiązek wypełnić i przekazać do gminy deklarację o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Druki deklaracji trafiły do mieszkańców gminy w I kwartale 2013 roku. Właściciel nieruchomości w deklaracji będzie musiał wskazać liczbę osób zamieszkujących daną nieruchomość, sposób gromadzenia odpadów komunalnych i na tej podstawie wyliczyć miesięczną stawkę opłaty zagospodarowanie odpadami komunalnymi. **Termin złożenia pierwszej deklaracji upływa z dniem 30 kwietnia 2013 r. W dniu 22 kwietnia złożono 300 deklaracji tj. 21,5 procent wymaganych deklaracji.**

Wpływy z opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi przeznaczone zostaną na funkcjonowanie systemu, obejmują koszty odbierania, transportu, odzysku i unieszkodliwiania odpadów komunalnych, koszty tworzenia i utrzymania punktów selektywnego zbierania odpadów komunalnych oraz koszty obsługi administracyjnej systemu.

W związku z tym, że nowy system gospodarowania odpadami zacznie funkcjonować od 1 lipca 2013 r., właściciele nieruchomości zamieszkałych, odpowiednio wcześniej (zgodnie z warunkami zapisanymi w umowie) muszą rozwiązać umowę na odbiór i wywóz odpadów z dotychczasowym przedsiębiorcą, aby uniknąć podwójnej opłaty za odpady.

OBYWIAŹKI GMINY

* **Objęcie właścicieli nieruchomości na terenie gminy systemem gospodarowania odpadami komunalnymi**

* wybór metody ustalania opłaty,

* ustalenie stawki opłaty,

* ustalenie wzoru deklaracji od mieszkańców,

* przeprowadzenie przetargu nieograniczonego w celu wyboru przedsiębiorcy do odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych,

* pokrywanie kosztów funkcjonowania systemu tj. (odbierania, transportu i odzysku odpadów, zorganizowania selektywnej zbiórki odpadów, obsługi administracyjnej systemu),

* przeprowadzenie kampanii informacyjnej,

* kontrola firmy wywożącej odpady,

* kontrola mieszkańców (wspólnie z firmą) w zakresie poprawności segregacji,

* obowiązki sprawozdawcze.

Wymienione obowiązki w imieniu Gminy realizować będzie firma wyłoniona w przetargu. (e)



Komentarz Przewodniczącego

Komentarz Mirosława Melańczuka przewodniczącego Rady Gminy Piszczac do gminnego budżetu: W roku 2012 zrealizowano kilka inwestycji, między innymi: budowa przydomowych oczyszczalni ścieków, remont stacji uzdatniania wody, zakup samochodu do czyszczenia kanalizacji. Przeznaczono również środki na rozwój sportu w gminie. Budżet gminy w 2012 roku nie pozwolił na realizację tak potrzebnych dla dobra mieszkańców inwestycji drogowych.

Budżet na rok 2013 nie przewiduje inwestycji w gminie. Realizowane będą spłaty kredytów, zaciągniętych w latach wcześniejszych. Budżet gminy jest odzwierciedleniem sytuacji panującej w naszym kraju.

Imprezy kulturalne w gminie Piszczac

Już po raz czwarty w **Ortelu Królewskim Drugim** odbyła się 13 kwietnia Wiosenna Biesiada Ortelska Tacy Jesteśmy, patrz s. 12., a na lipiec zaplanowano konkurs fotograficzny i Piknik sportowy w piłce siatkowej w sierpniu. W maju w **Kościeniewiczach** odbędzie się Piknik rodzinny - impreza sportowo rekreacyjna dla dzieci, młodzieży i dorosłych. A w **Chotyłowiu** Święto Zawilca w leśniczówce Barwinek w Zalutyniu, które cieszy się dużym zainteresowaniem mieszkańców sołectwa i organizowane jest od lat.

W czerwcu w **Ortelu Królewskim Pierwszym** odbędzie się Festyn Rodzinny, przewidziano też zmagania sportowe i zabawy rekreacyjne a w listopadzie przewidziano Turniej tenisa stołowego i warcabów.

W lipcu w sołectwie **Piszczac Kolonia** odbędzie się Biesiada Dworska.

W październiku zespół **Na swojską nutę**, będzie obchodził jubileusz 20. lecia istnienia. Impreza folklorystyczno-biesiadna Podlaskie śpiewanie w **Zahorowie** licznie zgromadzi mieszkańców wsi, gminy i zaproszonych gości.

Również w **Dąbrowicy Małej** odbędzie się **Podlaska Jesień** - festiwal piosenki i kultury ukraińskiej.

- Są to imprezy, których organizatorem jest Urząd Gminy, przy wsparciu sołtysów z poszczególnych sołectw, kół gospodyń wiejskich, stowarzyszeń i ludzi aktywnych w danym sołectwie - powiedziała Aneta Buczyńska podinspektor ds. kultury w Urzędzie Gminy.

Na terenie gminy Piszczac działa osiem kół gospodyń wiejskich. Panie są bardzo aktywne zarówno w organizo-

waniu życia kulturalnego w swojej miejscowości jak również w inicjowaniu potrzebnych inicjatyw społecznych.

Koło Gospodyń Wiejskich jest w: Piszczacu przewodnicząca **Barbara Niedzielska**; Piszczacu Kolonii przewodnicząca **Anna Martyniuk**; Chotyłowiu przewodnicząca **Anna Ojer**; Dąbrowicy Małej przewodnicząca **Malgorzata Kowieska**; Ortelu Królewskim Drugim przewodnicząca **Irena Dowhun**; Dobrynce przewodnicząca **Jolanta Ułasiuk**, Kościeniewiczze przewodnicząca **Malgorzata Marchalewska**, Wyczólkach przewodnicząca **Katarzyna Niczyporuk**.

W Piszczacu od dwóch lat istnieje ognisko muzyczne w klasie gitary i fortepianu. Uczą nauczyciele ze Szkoły Muzycznej w Białej Podlaskiej. Realizowany jest czteroletni cykl nauki gry na instrumencie. Organizatorzy zapraszają chętną do nauki młodzież na zajęcia.

W maju w budynku starej szkoły zostanie otwarta w Piszczacu świetlica środowiskowa, której opiekunem będzie Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Świetlica będzie czynna od godz. 15.30 do 19.30. Przewidziano warsztaty komputerowe, plastyczne, muzyczne, fotograficzne. Oferta będzie uzależniona od potrzeb, a więc propozycji dzieci i młodzieży aby mogły rozwijać swoje zainteresowania i talenty.

Tegoroczne Dni Piszczaca przewidziano na **29-30 czerwca**.

W dniach 21-27 lipca odbędzie ogólnopolski plener malarski „Natura moją miłością”. Uczestnicy będą zakwaterowani w Zalutyniu. Plener poświęcony jest uczczeniu pamięci **Bazylego Albiczuka**, jego uroczyste podsumowanie odbędzie się podczas tegorocznej Wasylówki, imprezy upamiętniającej obecność Bazylego Albiczuka w Dąbrowicy Małej, gminie Piszczac i na Podlasiu. (ek.)

Wydawca: Gmina Piszczac, 21-530 Piszczac ul. Włodawska 8, tel. 83/377-80-18

e-mail: sekretariat@piszczac.pl www.piszczac.pl

Przygotowanie gazety do druku:

Ewa Kozłowska, tel. 513-236-751

Druk: "AWA-DRUK" Radzyń Podl., tel./fax 83/352-25-91, e-mail: biuro@awadruk.pl

Szkolne sukcesy

Zespół Placówek Oświatowych w Piszczacu to: Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego; Publiczne Gimnazjum nr 1 im. Papieża Jana Pawła II oraz Przedszkole Samorządowe.

Czwartego marca br. Publiczne Gimnazjum gościło ks. biskupa **Zbigniewa Kiernikowskiego**, który zaszczylił swoją obecnością zjazd Społecznej Rady Rodziny Szkół im. Jana Pawła II Diecezji Siedleckiej. Do rodziny Szkół im. Jana Pawła II należy ponad 40 placówek z diecezji siedleckiej. W przyszłym roku szkolnym dołączy też Szkoła Podstawowa w Połoskach.

Zjazdy odbywają się dwa razy do roku wiosną i jesienią, a ostatni był w Piszczacu.

Gimnazjaliści uczestniczą w projekcie Nasza „Droga do sukcesu” 9.1.2 Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszenie różnic w jakości usług. Projekt jest realizowany do 31 lipca 2013 r.

Już w tym roku gimnazjaliści mogą pochwalić się sukcesami sportowymi, plastycznymi i wokalnymi: drużynowo I miejsce w finale powiatu bialskiego w piłce ręcznej dziewcząt; drużynowo chłopcy II miejsce i dziewczęta III miejsce w finale powiatu bialskiego w sztafetowych biegach przełajowych; Aleksandra Lewkowicz ucz. Kl. II b - II miejsce w konkursie plastycznym Moja przygoda w muzeum; Chór Gimnazjum - I miejsce w XII Powiatowym Festiwalu Pieśni Patriotycznej.

Przedszkolaki uczestniczyły w akcji Świąteczny czas pomagania, odwiedził ich Mikołaj i dzięki wsparciu DB Schenker zakupiono do przedszkola rolety okienne.

W tym roku szkolnym **2012/2013** Szkoła Podstawowa ma na swoim koncie następujące sukcesy: **PLASTYCZNE:** Agata Tarasiuk ucz. kl. IV c - II miejsce, Natalia Multan ucz. kl. III b - II miejsce w II Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym Architektura Lublina i okolic „MISTYCZNE PEJZAŻE”; Piotr Gdula ucz. kl. V b - I miejsce, Natalia Multan ucz. kl. III b - II miejsce, Bartosz Owezaruk ucz. kl. III a - III miejsce w konkursie plastycznym „Moja przygoda w muzeum”. **MUZYCZNE:** Wiktoria Pawlak - finalistka Wojewódzkiego Konkursu Piosenki „Jesienne Nutki 2012”; Chór szkolny - „Szkolne słowiki” - I miejsce w XII Powiatowym Festiwalu Pieśni Patriotycznej - Tuczna 2012.

Szymon Andrzejewski ucz. kl. IV b i Piotr Parchomiuk ucz. kl. VI c laureaci Powiatowego Konkursu „Polonista Roku 2013”.

Za spełnienie wszystkich wymagań konkursu „Kształujemy Tożsamość Krajobrazu” Zespół Placówek Oświatowych w Piszczacu otrzymał tytuł SZKOŁY ROZUMNIE KSZTAŁTUJĄCEJ KRAJOBRAZ.

Szkoła może też pochwalić się licznymi sukcesami sportowymi.

Warto przypomnieć niektóre sukcesy piszczaackich ucz-

niów z roku szkolnego **2011/2012: SZKOŁA PODSTAWOWA.**

Dużo było sukcesów plastycznych, sportowych i wokalnych ale też literackie: **Miłosz Pawlak** ucz. kl. II a - wyróżnienie w konkursie „Nauka może być super” ogłoszonym przez PKO Bank Polski; **Eliza Korneluk, Gabriela Chazan** ucz. kl. VI a - **WYRÓŻNIENIE** w 8 Wojewódzkim Konkursie Literackim.

Adam Hubczuk i **Tomasz Soćko** ucz. kl. VI b - **LAUREACI** konkursu przedmiotowego stopnia powiatowego „Polonista Roku 2012”.

W konkursach przedmiotowych: Adam Hubczuk ucz. kl. VI b - był finalistą wojewódzkiego konkursu przedmiotowego; **Dominika Hordujuk** ucz. kl. VI c - finalistka wojewódzkiego konkursu przedmiotowego.

Dominika Hordijuk ucz. kl. VI - finalistka Wojewódzkiego Konkursu Polonistycznego; **Adam Hubczuk** ucz. kl. VI - finalistka Wojewódzkiego Konkursu Polonistycznego; **Piotr Gdula** ucz. kl. IV Laureat Konkursu Matematycznego „Kangur 2012”; **Zofia Kulhawczuk, Piotr Parchomiuk, Eliza Korneluk** ucz. kl. IV - VI - **III miejsce** w XII Edycji Konkursu Wiedzy Prewencyjnej pod hasłem „Jestem Bezpieczny”.

Uczniowie klas V i VI biorący udział w projekcie - „Kompetencje Kluczowe Drogą Twórczego Rozwoju” - **WYRÓŻNIENIE** za plastyczność, dynamikę i edukacyjność przekazu prezentacji „ŻYWE OBRAZY” na Ponadregionalnym Festiwalu Projektów 2012 r.

GIMNAZJUM - SPORTOWE: IV miejsce w Finale Powiatu Bialskiego w Sztafetowych Biegach Przełajowych Chłopców - Gimnazjada; Anna Lewkowicz ucz. kl. III - I miejsce w XVII Ulicznych Biegach Niepodległości w kat. Gimnazja - dziewczęta klas II - III; Patrykowi Niemarskiemu ucz. kl. II - I miejsce w XVII Ulicznych Biegach Niepodległości w kat. Gimnazja - chłopcy klas II -III; Drużynie dziewcząt za zajęcie III miejsca w drużynowym tenisie stołowym dziewcząt - Gimnazjada - na szczeblu międzygminnym; Drużynie Gimnazjum za zajęcie III miejsca w drużynowym tenisie stołowym dziewcząt - Gimnazjada - na szczeblu międzygminnym; Drużynie Gimnazjum za zajęcie III miejsca w drużynowym tenisie stołowym chłopców - Gimnazjada - na szczeblu międzygminnym.

WOKALNE: Chór Gimnazjum - I miejsce w XI Powiatowym Festiwalu Pieśni Patriotycznej w kat. Gimnazja; II miejsce w II Gminno - Parafialnym Konkursie Kolęd kat. zespoły; Katarzyna Gdula ucz. kl. I b - wyróżnienie w Powiatowym Konkursie Kolęd i Pastorałek „Śpiewajmy Dziecinie” w kat. Soliści.

LITERACKIE: Karolina Lewkowicz ucz. kl. III - wyróżnienie w konkursie literackim „Świat bez alkoholu” w kat. Gimnazjum; I miejsce w IV Ogólnopolskim Konkursie Literackim im. Ireny Golec pt. „Czerwona Róża dla Niej”.

KONKURS WIEDZY: Paulina Brodacka ucz. kl. III c - I miejsce w etapie rejonowym XX Ogólnopolskiej Olimpiady Promocji Zdrowego Stylu Życia PCK. (e.)

ZPO w Piszczacu



Zespół Pieśni i Tańca Ludowego Ziemi Piszczackiej

